

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド＜アドバンス編＞ 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

レッスン	講師			
レッスン⑦	<p>それではこれから 傷病者コミュニケーション実践ガイド アドバンス編 レッスン7を始めます。</p> <p>まず最初に、日本人ガイドのゆっくり気味で、はっきりとした話し方で会話を進めてみます。</p> <p>皆さんもこのスピードでしっかり練習してください。</p> <p>また後半ではネイティブスピーカーのダイアログリーディングがありますので、発音や会話スピードを参考にしてください。</p>			
ひとくち単語帳 (体の部位)	<p>最初に日本人講師が日本語で単語を読みます。</p> <p>受講者の皆さんは、その日本語にあたる英単語をテキストからひろって読みます。</p> <p>その後ネイティブが正しい発音で英単語を読みます。</p> <p>テキストを見ずに素早く反応できるまで練習しましょう。</p> <p>救急・救命に必要な語句を一口単語で学びましょう。</p> <p>Learn short phrases used during first aid and lifesaving.</p> <table border="0" data-bbox="430 735 2092 1311"> <tr> <td data-bbox="430 735 1261 1311"> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 頭部 : head</li> <li>・ 肩 : shoulder</li> <li>・ 腕 : arm</li> <li>・ ひじ : elbow</li> <li>・ 上腕 : upper arm</li> <li>・ 前腕 : forearm</li> <li>・ 手 : hand</li> <li>・ 手の甲 : palm</li> <li>・ 手指 : fingers                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– 親指 : thumb</li> <li>– 人差し指 : index finger</li> <li>– 中指 : middle finger</li> <li>– 薬指 : ring finger</li> <li>– 小指 : little finger</li> <li>– 爪 : fingernail</li> </ul> </li> </ul> </td> <td data-bbox="1261 735 2092 1311"> <ul style="list-style-type: none"> <li>・ 胸部 : chest</li> <li>・ 胸郭 : thorax</li> <li>・ 腹部 : abdomen</li> <li>・ 腰 : pelvis</li> <li>・ 臀部 : hip</li> <li>・ 脚 : legs</li> <li>・ 膝 : knee</li> <li>・ 膝蓋骨 : knee cap</li> <li>・ 大腿 : thigh</li> <li>・ ふくらはぎ : calf</li> <li>・ 足 : foot</li> <li>・ 足の甲 : sole</li> <li>・ 皮膚 : skin</li> <li>・ 毛細血管 : blood vessels</li> </ul> </td> </tr> </table>		<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 頭部 : head</li> <li>・ 肩 : shoulder</li> <li>・ 腕 : arm</li> <li>・ ひじ : elbow</li> <li>・ 上腕 : upper arm</li> <li>・ 前腕 : forearm</li> <li>・ 手 : hand</li> <li>・ 手の甲 : palm</li> <li>・ 手指 : fingers                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– 親指 : thumb</li> <li>– 人差し指 : index finger</li> <li>– 中指 : middle finger</li> <li>– 薬指 : ring finger</li> <li>– 小指 : little finger</li> <li>– 爪 : fingernail</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 胸部 : chest</li> <li>・ 胸郭 : thorax</li> <li>・ 腹部 : abdomen</li> <li>・ 腰 : pelvis</li> <li>・ 臀部 : hip</li> <li>・ 脚 : legs</li> <li>・ 膝 : knee</li> <li>・ 膝蓋骨 : knee cap</li> <li>・ 大腿 : thigh</li> <li>・ ふくらはぎ : calf</li> <li>・ 足 : foot</li> <li>・ 足の甲 : sole</li> <li>・ 皮膚 : skin</li> <li>・ 毛細血管 : blood vessels</li> </ul>
<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 頭部 : head</li> <li>・ 肩 : shoulder</li> <li>・ 腕 : arm</li> <li>・ ひじ : elbow</li> <li>・ 上腕 : upper arm</li> <li>・ 前腕 : forearm</li> <li>・ 手 : hand</li> <li>・ 手の甲 : palm</li> <li>・ 手指 : fingers                             <ul style="list-style-type: none"> <li>– 親指 : thumb</li> <li>– 人差し指 : index finger</li> <li>– 中指 : middle finger</li> <li>– 薬指 : ring finger</li> <li>– 小指 : little finger</li> <li>– 爪 : fingernail</li> </ul> </li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ 胸部 : chest</li> <li>・ 胸郭 : thorax</li> <li>・ 腹部 : abdomen</li> <li>・ 腰 : pelvis</li> <li>・ 臀部 : hip</li> <li>・ 脚 : legs</li> <li>・ 膝 : knee</li> <li>・ 膝蓋骨 : knee cap</li> <li>・ 大腿 : thigh</li> <li>・ ふくらはぎ : calf</li> <li>・ 足 : foot</li> <li>・ 足の甲 : sole</li> <li>・ 皮膚 : skin</li> <li>・ 毛細血管 : blood vessels</li> </ul>			

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド＜アドバンス編＞ 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

	<p>■頭部</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>・頭蓋骨：skull</li> <li>  - 脳：brain</li> <li>・頭皮：scalp</li> <li>・頭髮：hair</li> <li>・おでこ：forehead</li> <li>・後頭部：back of the head</li> <li>・こめかみ：temple</li> <li>・顔面：face</li> <li>・頬：cheek</li> <li>・耳：ear</li> <li>・目：eye</li> <li>・眼球：eyeball</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・瞳孔：pupil</li> <li>・まぶた：eyelid</li> <li>・眉毛：eyebrow</li> <li>・まつ毛：eyelash</li> <li>・鼻：nose</li> <li>・口：mouth</li> <li>・顎：jaw</li> <li>・歯：tooth</li> <li>・舌：tongue</li> <li>・鼻腔：sinus</li> <li>・咽喉：throat</li> <li>・喉ぼとけ：Adam's apple</li> <li>・声帯：vocal cord</li> </ul>
<p>歯の症状</p>	<p>歯痛の薬はありますか？          奥歯が痛みます。          親しらずが痛みます。          虫歯が痛みます。          歯ぐきが腫れています。          詰め物が取れました。          入れ歯が壊れました。</p>	<p>Do you have any medicine for a toothache?          My right / left / upper / lower molar hurts.          My right / left / upper / lower wisdom tooth hurts          A dental cavity hurts. A sore tooth          My gums are swollen.          The filling fell out.          My denture is broken.</p>
<p>薬局、病院</p>	<p>一番近い薬局はどこですか？          処方箋なしで薬を買えますか？          副作用はありますか？          一番近い病院はどこですか？          薬は1日何回飲めばいいですか？          食前ですが、食後ですか？          薬を飲んでも良くなりません。          痛くて動かせません。          医者を呼んでください。          病院を紹介してください。          救急車を呼んでください。          一番近い病院に連れて行ってください。</p>	<p>Where is the nearest pharmacy?          Can I buy medicine without a prescription?          Are there any side effects?          Where is the nearest hospital?          How many times a day should I take the medicine?          Before or after meals?          I did not get better after taking the medicine.          It hurts so much that I can't move it.          Please call a doctor.          Please refer me to a hospital.          Please call an ambulance.          Please take me to the nearest hospital.</p>

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド<アドバンス編> 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

	<p>病院へ行くのでタクシーを呼んでください。 英語の話せる医師はいますか？ 日本語を通訳できる人はいますか？</p>	<p>Please call a taxi to go to the hospital. Is there a doctor who speaks English? Is there someone who can interpret Japanese?</p>
<p>一般的な病気の症状</p>	<p>以下は一般的な病気の症状を表す言葉です。よく理解して適切な対応をしましょう。</p> <p>The following terms are used to describe symptoms of common disease. Please understand them in order to take appropriate action.</p> <p>震えがあります。 風邪をひいたみたいです。 関節が痛みます。 熱があります。38°C近いです。 たくさん汗をかきました。 寒気がします。 鼻水が止まりません。 喉が腫れています。 咳が止まりません。 めまいでフラフラします。 失神しそうです。 吐き気がします。 だるくて、倦怠感があります。 下痢です。 どこか休める場所がありますか？ 血液型はA型です。 たまごに対してアレルギーがあります。 子供のころ喘息を患っていました。 少し良くなりました。 旅行を続けても良いですか？ お酒を飲んでも良いですか？ 保険用に診断書をください。 事故証明書を発行してください。 頭が痛いです。 のどの痛みです。</p>	<p>I am shivering. I feel like I have caught a cold. My joints ache. I have a fever. It's almost 38°C. I am sweating a lot. I have a chill. My nose can't stop running. My throat is swollen. I can't stop coughing. I feel dizzy and lightheaded. I feel faint. I feel nauseous. I feel sluggish and tired. I have diarrhea. Is there somewhere I can rest? My blood type is A. I am allergic to eggs. I had asthma as a child. I am a little better now. Can I continue to travel? May I drink alcohol? Please give me a medical certificate for insurance purposes. Please issue an accident certificate. I have a headache. I have throat pain. I have a sore throat.</p>

	<p>腰の痛みです。          胸が痛いです。          胃が痛いです。          ここが少し痛いです。          ここを押すと痛いです。          我慢できない痛みではありません。          この症状は昨夜からです。          痛みでよく眠れません。          差し込むように痛みます。          波のある痛みです。          鋭く痛みます。          引き攣るような痛みです。          焼けるような痛みです。          締め付けられるような痛みです。          鈍痛があります。          ヒリヒリします。          しびれた感じがします。          腫れてきました。          ズキズキ痛みます。          もう痛みは全くありません。          食欲がありません。          息が苦しいのです。          動悸がします。          貧血を起こしました。          今朝 吐きました。          横にならせてください。          1時間に2、3回トイレに行きます。          手を怪我しました。          ここを捻挫しました。          骨が折れています。          動けません。          出血しています。</p>	<p>I have back pain.          I have chest pain.          I have a stomachache.          It hurts here a little bit.          It hurts when I press here.          The pain is bearable.          These symptoms started last night.          I could not sleep well because of the pain.          It is a stabbing pain.          The pain comes and goes in waves.          It is a sharp pain.          It is a twitching pain.          It is a burning pain          It is a tightening pain.          It is a dull pain.          It is tingling.          It feels numb.          It is swollen.          I have a throbbing pain.          No more pain at all.          I have no appetite.          I have difficulty breathing.          I have palpitations.          I am anemic.          I vomited this morning.          Please let me lie down.          I go to the bathroom 2 or 3 times an hour.          I injured my hand.          It's sprained here.          The bone is broken.          I cannot move.          I am bleeding.</p>
--	---	--

傷病者コミュニケーション（緊急、救助、病気、ケガ等）実践ガイド<アドバンス編> 令和4年度アドベンチャートラベル推進事業 アクティビティガイド能力向上事業

	<p>応急処置をお願いします。 入院が必要ですか？ どれくらいで治りますか？</p>	<p>Please give me first aid. Do I need to be hospitalized? How long will it take to heal?</p>
<p>これでレッスン7の会話を終わります。 実際の現場では、先ほどの日本人ガイドの会話スピードで十分に伝わりますのでご安心ください。 続いて、普通のネイティブの発音、アクセント、会話をお聞き下さい。 皆様のこれからの英語力向上のためにネイティブの発音、アクセント、会話を参考にしてください。</p>		
重要表現	<p>このレッスンでは是非覚えていただきたい重要な表現の会話です。 講師のあとに続いて、皆さんも練習してみましよう。 まず、講師が読みます。</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ここが少し痛いです。</li> <li>・ここを押すと痛いです。</li> <li>・我慢できない痛みではありません。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ It hurts here a little bit.</li> <li>・ It hurts when I press here.</li> <li>・ The pain is bearable.</li> </ul>
	<p>それでは練習しましょう。はい、どうぞ。</p>	
役に立つ表現	<p>覚えておくに非常に役に立つ表現をご紹介します。 講師のあとに続いて、皆さんも練習してみましよう。 まず、講師が読みます。</p>	
	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ヒリヒリします。</li> <li>・しびれた感じがします。</li> <li>・腫れてきました。</li> <li>・ズキズキ痛みます。</li> <li>・もう痛みは全くありません。</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>・ It is tingling.</li> <li>・ It feels numb.</li> <li>・ It is swollen.</li> <li>・ I have a throbbing pain.</li> <li>・ No more pain at all.</li> </ul>
	<p>それでは練習しましょう。はい、どうぞ。</p>	